

Filo Diretto



Fondazione IRCCS Ospedale Maggiore
Policlinico, Mangiagalli e Regina Elena

Newsletter n. 4 2005 - Anno III



Noi e la Fondazione

La nostra Fondazione, nata cinque mesi or sono, oltre a mantenere la funzione di istituto di ricovero e di cura di carattere scientifico, unisce due presidi ospedalieri che hanno fatto la storia della medicina e della sanità moderna nella nostra città e nel nostro Paese. Senza dimenticare le origini antiche del 'Magnus Mediolani Hospitale', va sottolineato che la Clinica del Lavoro e la clinica ginecologica-ostetrica Mangiagalli, insieme ai primi padiglioni del Policlinico, realizzati tra la fine dell'ottocento e i primi decenni del novecento, hanno segnato un avanzamento decisivo nel campo della sanità italiana. Servizi di eccellenza medico chirurgica, stretto rapporto con l'università, alto livello di formazione professionale dei medici e degli infermieri, profondo attaccamento di tutto il personale all'attività. Noi oggi siamo chiamati a raccogliere il testimone per continuare in condizioni non facili l'azione di rinnovamento delle strutture ospedaliere adeguandole alla rapidissima evoluzione della medicina. Così, oggi, attraverso la Fondazione, si intende confermare la vocazione di eccellenza dei nostri ospedali dando loro una veste più moderna nelle 'missioni' che mi pare opportuno ricordare brevemente:

- *fornire servizi e prestazioni mantenendo e potenziando il proprio ruolo nella rete della Città di Milano, potenziando i settori di eccellenza e razionalizzando e sviluppando l'offerta di prestazioni ambulatoriali e diagnostiche;*
- *mantenere e potenziare la ricerca e la produzione scientifica medica principalmente nei campi della biotecnologia e tecnologie biomediche (costruzione e riparazione di cellule e tessuti), della trapiantologia d'organi, dell'emergenza e urgenza clinica e cardiovascolare;*
- *mantenere la funzione di ospedale di insegnamento universitario e specialistico.*

È essenziale che Voi possiate prontamente cogliere con quale domanda il singolo utente si affaccia alla nostra struttura per poter predisporre il servizio più indicato al suo bisogno, facilitando anche il lavoro dei Vostri colleghi che dovranno averne cura nelle fasi successive. Accanto a questo aspetto, che potremmo definire di efficienza, sicuramente ben sapete quanto sia necessario lasciar trasparire anche la capacità dell'ascolto attivo e della comprensione sincera delle ragioni dell'utente che si accosta a noi anche con una domanda di attenzione emotiva.

Carlo Tognoli Presidente

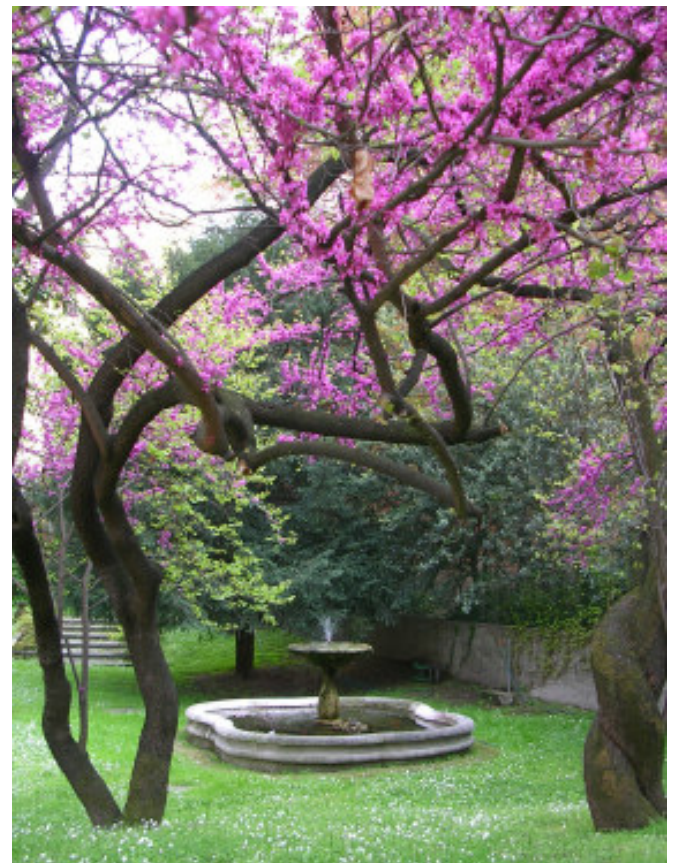
Comunicare la generosità

L'Ospedale Maggiore Policlinico, ora Fondazione IRCCS Ospedale Maggiore Policlinico, Mangiagalli e Regina Elena è nel cuore di Milano, una 'città nella città' fatta di padiglioni, laboratori, camere operatorie, sale di degenza e un ricco archivio storico, la cui quadreria testimonia la secolare e ininterrotta generosità dei tanti benefattori. Perché l'Ospedale, la storica 'Ca' Granda', è soprattutto nel cuore dei Milanesi sin dal 1456, anno della posa della prima pietra. Questa la grande risorsa di Milano: la forza della sua società civile, quella 'civitas' che nei secoli ha saputo contemperare le spinte dei diversi poteri (ecclesiastico, civile ed economico) sublimandole in un circolo virtuoso di impegno assiduo e disinteressato, lasciti e donazioni.

Ancora oggi Milano rinnova il suo amore per la 'Ca' Granda': ne sono recente testimonianza la donazione della famiglia Recordati che ha permesso l'apertura del nuovo Centro Cardiologico Arrigo Recordati, e il contributo dei coniugi Invernizzi che permetterà la realizzazione del moderno Istituto Nazionale di Genetica Molecolare.

ANNA PARRAVICINI

Responsabile Ufficio Comunicazione



Uno scorcio dell'ottocentesco giardino, fronte Padiglione Marangoni



Lavori in corso...

Arriva il momento di nuove opere per il nostro ospedale. Dopo la radicale ristrutturazione dei padiglioni **Zonda e Sacco**, ed i lavori avviati presso i padiglioni **Cesarina Riva e Granelli**, la Fondazione Policlinico Mangiagalli continua l'impegnativo programma che prevede la costruzione di nuovi padiglioni attraverso un concorso internazionale, mediante la demolizione dei padiglioni difficilmente riconvertibili, come Beretta, Moneta e Ponti. Si realizzeranno ex novo un polo 'donna-madre-bambino' e un polo medico. I padiglioni storicamente rilevanti come il Litta e il Granelli verranno conservati mentre il Guardia verrà completamente ristrutturato e ampliato mantenendo inalterato il fronte su via Sforza. Inoltre, la riorganizzazione prevede che i percorsi di accesso

all'ospedale siano diversificati. L'accesso per gli interventi di prevenzione sarà da via Francesco Sforza; per le emergenze sarà all'angolo tra via Sforza e San Barnaba; per gli ambulatori l'accesso avverrà da via Lamarmora, mentre per l'area delle prestazioni non urgenti e per il materno-infantile l'accesso sarà da via Commenda. Questo complesso programma cerca in tal modo di ricostruire il difficile dialogo tra urbanistica ed attività edilizia, reso ancora più complesso dalla veloce evoluzione della clinica, che richiede soluzioni tecnologicamente avanzate e dalla notevole flessibilità, ma anche teso alla rimozione delle barriere tra luoghi sanitari e luoghi della vita cittadina. Uno sforzo che potrà restituire a Milano quel dialogo appagante tra comunità cittadina e luogo della cura, nel solco del secolare esempio della Ca' Granda.

ALESSANDRO CAVIGLIA

Il nostro Ospedale oggi

Area di Via Francesco Sforza e Via Commenda

- A** Camera Mortuaria - Parcheggio donatori di sangue
- B** Palazzo Uffici e Amministrazione
- C** Officina
- D** Guardaroba
- E** Centrale termica
- F** Direzione medica di presidio
- G** Polo Scientifico
- H** Aula Enrico Borghi
- I** Deposito
- L** Bar
- M** Edicola - Agenzia viaggi (non ancora attive)
- N** Banca - bancomat
- +** Chiesa San Giuseppe ai Padiglioni
- 1** Luigi Marangoni
- 2** Romeo ed Enrica Invernizzi
- 3** Annetta e Carolina Bosisio
- 4** Guardia e Accettazione (Pronto Soccorso)
- 5** Bruno Granelli - Giovanni Marcora
- 6** Coniugi Sacco - Centro Ipertensione
- 7** Erasmo Pasini
- 8** Giovan Battista Monteggia
- 9** Guardia Seconda
- 10** Alfonso Litta

- 11** Francesco Ponti
- 12** Beretta Ovest
- 13** Beretta Est
- 14** Enrica e Pietro Moneta
- 15** Enrico ed Emilio Zonda
- 16** Poliambulatorio Lamarmora
- 17** Cesarina Riva
- 18** Angelina e Aldo Croff
- 19** Regina Elena
- 20** Padiglione Bergamasco
- 21** Clinica pediatrica De Marchi
- 22** Clinica Mangiagalli
- 23** Padiglione Alfieri
- 24** Clinica del Lavoro Devoto

Area di Via Pace

- A** Ticket/prenotazione (C.U.P)
- B** Sala d'attesa
- 1** Ambulatori Dermatologici
- 2** Palazzina Bertarelli
- 3** Chiesa della Beata Vergine Addolorata
- 4** Patologia Molecolare
- 5** Scuola Infermieri
- 6** Aula dermatologia (direzione, laboratori)
- 7** Dermatologia
- 8** Allergologia, immunologia, reumatologia, ematologia, emofilia, trombosi
- 9** Turbe dell'equilibrio, logopedia, audiologia, servizio prevenzione e protezione, fisica sanitaria
- 10** Sale endoscopiche, convitto infermieri, ecografia, medicina interna
- 11** Fotoradioterapia, endoscopia, dermatologia (degenze), geriatria (degenze)
- 12** Geriatria (ambulatori e day hospital)



Volti e luoghi della ricerca e della cura

Milano | Genova | Roma | Napoli



Il suggestivo Chiostro dei Frati del Complesso Monumentale Santo Spirito in Saxia in Roma ha fatto da cornice all'inaugurazione della tappa romana della mostra fotografica promossa nel 2003 dall'Ospedale Maggiore Policlinico e resa itinerante dall'Associazione 'Per il Policlinico' o.n.l.u.s. di cui è presidente la Dottoressa Anna Parravicini.

Dopo Milano e Genova, Roma ha rappresentato una nuova occasione per promuovere e valorizzare le attività di ricerca e di assistenza degli Istituti di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico di Diritto Pubblico, come la nostra Fondazione.

L'occhio attento che fotografa volti, situazioni e sentimenti è quello di Claudio Gallone.

La mostra ha ottenuto il patrocinio dal Ministero della Salute, Ministero degli Affari Esteri, Ministero per i Beni e le Attività Culturali, Regione Lazio e Comune di Roma. È possibile visitare la mostra anche *on-line*, collegandosi all'indirizzo internet www.policlinico.mi.it

Info Ufficio Comunicazione e Relazioni Esterne

T. 02.5503.4001 - 4574 e-mail comunicazione@policlinico.mi.it

LUCA TAFUNI

La Festa del Perdono

Anche se per i Milanesi è 'il Policlinico', il nostro Ospedale incarna l'eredità della 'Ca' Granda', lo storico edificio voluto da Francesco Sforza nel 1456. La 'Festa del Perdono' venne istituita da Papa Pio II Piccolomini nel 1459, ed è un simbolo della sinergia fra autorità civile e religiosa al servizio della carità per i bisognosi. Alle celebrazioni del 24 maggio hanno preso parte, oltre alle autorità ospedaliere, rappresentanti delle Istituzioni e del mondo del Volontariato, chiamati a collaborare nella nuova Fondazione per il definitivo rilancio dell'Ospedale Maggiore Policlinico. La Messa inaugurale è stata celebrata dal Cardinal Dionigi Tettamanzi, in ossequio alla tradizione che identifica nell'Arcivescovo di Milano il Parroco del nostro Ospedale. Di seguito, nell'Aula Magna dell'Università degli Studi, hanno preso la parola il presidente della Fondazione Carlo Tognoli, il prof. Girolamo Sirchia, il Rettore dell'Università prof. Enrico Decleva, il Cardinale Dionigi Tettamanzi, il Direttore Scientifico della Fondazione prof. Ferruccio Bonino e i docenti di Storia Edoardo Bressan, Giorgio Cosmacini e Francesco Somaini. In chiusura sono state consegnate le medaglie d'oro e d'argento ai dipendenti che hanno raggiunto il traguardo della pensione. I dettagli all'indirizzo internet www.policlinico.mi.it

DANIELE GRIONI

La Commissione Visitatori e Visitatrici dell'Ospedale Maggiore

Storico esempio di volontariato *ante litteram*, la Commissione Visitatori e Visitatrici dell'Ospedale Maggiore è stata istituita con delibera del Consiglio ospedaliero il 16 aprile 1887, per operare secondo la più squisita 'carità e filantropia' e per assistere moralmente e materialmente i degenti, raccogliere segnalazioni e lamentele e portarle, con autorevolezza, all'attenzione della direzione.

Tra le attività di assistenza sociale che hanno fatto la storia della Commissione e dell'Ospedale Maggiore, ricordiamo l'erogazione di sussidi per i malati in ristrettezze economiche, la promozione della cultura all'interno dell'Ospedale con la fondazione di Scuole professionali e la creazione di biblioteche.

La principale missione della Commissione all'interno dell'Ospedale Maggiore Policlinico e, oggi, all'interno della nuova Fondazione è infatti quella di "stimolare l'Amministrazione Ospedaliera per una migliore assistenza materiale e intervenire, con contributi economici propri, in aiuto dei ricoverati più bisognosi e delle loro famiglie". La Commissione, che ha ottenuto il riconoscimento di 'Onlus', opera oltre che nel nostro Ospedale anche presso l'Ospedale di Niguarda, San Carlo e Sesto San Giovanni.

La Segreteria della Commissione Visitatori e Visitatrici Onlus ha sede in via Francesco Sforza 35, presso il nostro Padiglione 'Enrico Borghi'.

Info Commissione Visitatori e Visitatrici T. 02.5503.3208

DANIELE GRIONI

Artist porta Vescovi al Policlinico

Al via il ciclo di **lecture pubbliche** ideato da Artist, l'Associazione 'under 35' del nostro Ospedale: ospiti illustri affronteranno i temi medico-scientifici di grande attualità. A inaugurare l'iniziativa sarà **Angelo Vescovi**, co-direttore del Stem Cell Research Institute del San Raffaele di Milano, con un intervento dedicato all'applicazione delle cellule staminali nelle malattie neurologiche. L'invito per tutti, under 35 e non, è per il **28 giugno alle 10.00 presso la Nuova Aula Formazione** (Palazzo Uffici, piano terra, via Francesco Sforza 28).

Info e-mail alessandra.chiarello@policlinico.mi.it

ALESSANDRA CHIARELLO

Sesto appuntamento del ciclo di incontri divulgativi, voluti e organizzati dai tre Istituti di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico (IRCCS) pubblici di Milano in collaborazione con l'Angelicum.

Prendersi a cuore. Come ridurre i fattori di cardio-rischio **Lunedì 20 giugno 2005, ore 18.00**

Le malattie dell'apparato cardiovascolare (cuore e arterie) limitano molto la qualità della vita poiché danneggiano la funzione degli organi più importanti. La medicina ha già fatto molti passi in avanti per limitare i danni d'organo, ma la sfida di questo secolo è ancora più ambiziosa, poiché punta alla prevenzione eliminando o riducendo i fattori di rischio modificabili (alta pressione sanguigna, alto livello di grassi o di zuccheri nel sangue, vita sedentaria, fumo).

Intervengono **Stefano Carugo**, Responsabile Day Hospital Malattie Cardiovascolari, **Gian Battista Danzi**, Direttore Unità Operativa Cardiologia I UCIC, **Fabio Magrini**, Direttore Unità Operativa Medicina Cardiovascolare e **Carla Lucci**, Chirurgo vascolare, tutti della Fondazione IRCCS Ospedale Maggiore Policlinico, Mangiagalli e Regina Elena.

Moderà **Francesco Brancati**, Responsabile Settore Salute, Ansa Milano. Introduce **Anna Parravicini**, responsabile del coordinamento della comunicazione scientifica dei tre IRCCS pubblici di Milano.

Prossimo appuntamento

Lunedì 04 luglio - Se le pecore non bastano. I disturbi del sonno

Sede

Teatro Angelicum - Mondo X, Piazza S. Angelo 2, Milano

Info Ufficio Comunicazione e Relazioni Esterne

T. 02.5503.4574 - 4001 **e-mail** comunicazione@policlinico.mi.it



...Ogni mese un Padiglione

Luigi Mangiagalli

Il 26 settembre 1906 viene inaugurato l'Istituto Ostetrico Ginecologico i cui lavori erano iniziati nel marzo 1904 su un'area confinante con l'ex convento di Santa Caterina alla Ruota.

È in questo monastero che già dal 1780 a Milano si approfondisce e si sperimenta tutto il sapere medico chirurgico del settore ed è qui che tra il XVIII e il XX secolo Bernardo e Pietro Moscati, Edoardo Porro ed infine Luigi Mangiagalli, sviluppano la grande scuola ostetrico ginecologica che nel 1906 ha una sede moderna ed adeguata ove garantire a tutte le donne, soprattutto le meno abbienti, una maternità senza rischi, assistite da personale altamente specializzato. Grazie a Mangiagalli questa cultura del sapere e della conoscenza scientifica ha la capacità di affermarsi negli Istituti, assumendo quei connotati universitari che nel 1924 verranno riconosciuti con la creazione della Regia Università di Milano, di cui gli Istituti fanno parte subito ed a cui vengono cedute tutte le funzioni didattiche e culturali che per oltre un ventennio erano state autonomamente sviluppate nell'ambito degli Istituti stessi. Oggi la Clinica Mangiagalli, con oltre 7.000 parti all'anno, è uno dei più importanti centri di riferimento nazionale ed europeo della maternità.

RICCARDO RUSCICA

Continua anche il ciclo 'Ricerca e Cura. 8 incontri per capire', dedicato ai temi caldi di salute e sanità, sui quali scambiare opinioni ed esperienze fra specialisti di varia estrazione. Gli Istituti di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico (IRCCS) pubblici di Milano insieme all'Università degli Studi si cimentano in questa iniziativa, che si iscrive nel DNA culturale di Enti da sempre attivi nella produzione e nella diffusione di sapere e conoscenza.

Il vissuto della malattia nella società multietnica

Mercoledì 6 luglio 2005, ore 18.00

Al centro dell'attenzione le nuove problematiche generate dai flussi migratori e dai conseguenti cambiamenti socio-demografici in Europa. Alle difficoltà comuni (conoscenza della lingua, informazione, barriere burocratico-amministrative) si aggiungono, nel caso dell'assistenza medica, quelle legate all'interculturalità e al confronto tra la medicina occidentale e le medicine tradizionali. La connotazione culturale del rapporto con il proprio corpo, con la malattia e con la cura possono infatti generare difficoltà nei processi di diagnosi e di terapia.

Intervengono **Stefano Dalla Valle**, Medico, Direttore Sanitario Naga, **Antonella Delle Fave**, Ordinario di Psicologia, Università degli Studi di Milano, Dipartimento di Scienze Precliniche, **Louffi Menfalout**, Medico, **Giorgio Pardi**, Ordinario di Ginecologia ed Ostetricia, Università degli Studi di Milano; Direttore del Dipartimento di Ostetricia e Ginecologia, Fondazione IRCCS Ospedale Maggiore Policlinico, Mangiagalli, Regina Elena. Coordina **Anna Parravicini**, Responsabile comunicazione scientifica IRCCS pubblici di Milano.

Prossimo appuntamento

Mercoledì 14 settembre - La comunicazione medico-paziente

Sede

Università degli Studi di Milano - Aula Magna, Via Festa del Perdono 7

Info Ufficio Comunicazione e Relazioni Esterne

T. 02.5503.4574 - 4001 **e-mail** comunicazione@policlinico.mi.it

formazione

Per il calendario completo degli eventi, per la disponibilità di posti e per ulteriori dettagli, raccomandiamo di visitare periodicamente il sito www.policlinico.mi.it. Nell'area 'Formazione e Cultura' esplorare il portale dei corsi.

Liver Club - Edizione del 05.07.2005, ore 18.00. (iscrizioni entro 02.07.2005).

Per Medici (Medicina e chirurgia di urgenza, Malattie dell'apparato respiratorio, Medicina Interna), Sede Aula Padiglione Granelli Via Francesco Sforza 35.

Info Massimo Iavarone

T. 02.5503.5467 **e-mail**

massimo.iavarone@unimi.it.

L'ecografia endoanale nelle patologie anorettali benigne - Edizione del 29.09.2005, ore 9.00.

Corso teorico-pratico per Medici, Sede Aula Padiglione Granelli Via Francesco Sforza 35.

Info Alessandra Losco

T. 02.5503.3368 **e-mail** bas@policlinico.mi.it.

Periodico di informazione e comunicazione della Fondazione IRCCS Ospedale Maggiore Policlinico, Mangiagalli e Regina Elena

Direttore responsabile: Anna Parravicini

Progetto grafico: Daniela Graia, Maria Laurora

Redazione: Alessandra Chiarello, Daniele Grioni, Riccardo Ruscica, Luca Tafuni, Ivo Tarantino

Info Ufficio Comunicazioni e Relazioni Esterne **T.** 02.5503.4001/4574 **Fax** 02.5458.129 **e-mail** comunicazione@policlinico.mi.it